



NOVEDADES de ALHSUD

Año II N° 8

EDITORIAL

Un acontecimiento exitoso resultó el XXXII IAH Congress y VI Congreso ALHSUD realizado en Mar del Plata (Argentina) entre los días 21 y 25 de Octubre. La asistencia de más de 400 participantes de 43 países da una idea de la singular convocatoria del evento, especialmente destacable en momentos económicamente difíciles en la región y en particular en el país anfitrión.

El esfuerzo desplegado por la Comisión Organizadora local, IAH Grupo Argentino y ALHSUD consiguió superar las dificultades y concretar este Congreso con una elevada cantidad de trabajos científicos, ordenado desarrollo y grata camaradería puesta de manifiesto en los encuentros sociales llevados a cabo.

Tres circunstancias accesorias tuvieron el protagonismo de ALHSUD: La primera de ellas, la reunión conjunta con directivos de IAH, donde se trazaron importantes líneas de acción común para el futuro inmediato. La segunda, la realización de la Asamblea Ordinaria que incluyó la renovación de sus autoridades para el período 2002-2006, luego del acto eleccionario que transcurrió durante el desarrollo del Congreso. La tercera y vinculada con la anterior, la elección por aclamación de México como sede del VII Congreso ALHSUD en conjunto con el XXXIII IAH Congress, repitiendo la experiencia de Mar del Plata.

En esta nueva gestión que se inició el 1 de Diciembre del corriente año, ALHSUD renueva el compromiso con sus miembros de bregar por el desarrollo de la actividad de los hidrogeólogos latinoamericanos, el incremento en la intercomunicación y el contacto con sus pares de otras regiones, la oportunidad de dar a conocer sus progresos a través de la Revista y de encuentros que se programen, la capacitación profesional y la formación de Postgrado en el ámbito regional que se pone en marcha. El Plan de acción que se incluye en este Boletín apunta a esos logros y espera enriquecerse con el aporte de todos los miembros que deseen plantear sus propuestas y sugerencias.

A los colegas que dejaron la Directiva y nos acompañaron durante la gestión anterior, el mayor de los agradecimientos por su labor, que ha ayudado a consolidar nuestra Asociación, hoy día en franco crecimiento.

A todos nuestros miembros, el deseo de un muy buen año 2003, en paz y prosperidad.

Mario A. Hernández - Presidente

Jorge Montaña Xavier - Secretario General



NUEVAS AUTORIDADES DE ALHSUD

Se realizaron el 23 de Octubre en la Ciudad de Mar del Plata las elecciones para renovación de las autoridades de ALHSUD, período 2002-2006, con la participación de una única lista (Lista Latinoamericana). La nueva Directiva quedó conformada de la siguiente manera:

Junta Ejecutiva

Presidente:	Mario A. HERNANDEZ (Argentina)
Vicepresidentes:	Joel CARRILLO (México) Ernani DA ROSA F. (Brasil) Carlos MOLANO (Colombia) Liubow GONZALEZ (Chile)
Secretario General:	Jorge MONTAÑO (Uruguay)
Secretario Adjunto:	Pablo DECOUD (Uruguay)
Suplentes:	Alfredo TINEO (Argentina), Guillermo HERNANDEZ (México), Uriel DUARTE (Brasil), Alcides HUGGET (Colombia), Carlos ESPINOZA (Chile), Andrés PEREZ (Uruguay), Marcela PEREZ (Argentina)

Comisión Directiva

	Roraima ALFONZO (Venezuela) Fernando LARROZA (Paraguay) Norberto BUCICH (Argentina) Lourdes ROCHA (Uruguay) Milton MONTALVO (Ecuador) Diosdado PEREZ FRANCO (Cuba)
Suplentes:	Celso VELAZQUEZ (Paraguay), Nilda GONZALEZ (Argentina), Leslie MOLERIO LEON (Cuba), Enrique MASSA (Uruguay), Jorge CARRICA (Argentina), Juan LEDESMA (Uruguay).

Comisión Fiscal

	Fernando LOPEZ-VERA (España) José Luis ARUMI RIVERA (Chile) Eduardo Chemas HINDI (Brasil)
Suplentes:	Marcos LEAO (Brasil), Malena PESSI (Uruguay) Carlos SCATIZZA (Argentina)



PLAN DE ACCION 2002 - 2006

Preparado por la Secretaría General de ALHSUD sobre la base de las opiniones recibidas por parte de los miembros de la Directiva, se expone a continuación el Plan de Acción que la Asociación se propone desarrollar en el nuevo período. Como se trata de una programación dinámica, se irán incorporando nuevas acciones conforme sean propuestas por los miembros, para lo cual están todos convocados.

1. AREA ECONOMICA

Objetivos: Se formará una Unidad Económica constituida por el Presidente - Secretario, Secretario Adjunto y administrativo con el fin de:

- Organizar y desarrollar el área económica, con la filosofía de que toda actividad de la Asociación debe estar financiada y dentro de un plan previamente previsto y aprobado por él área.
- Aumentar los ingresos mediante programas de incremento del padrón social, incorporación de nuevos auspiciantes y apoyo de organismos o agencias internacionales, para financiar toda la actividad de la Asociación.

2. AREA DE DESARROLLO

Objetivos: Apoyar la creación de los núcleos regionales de ALHSUD con la finalidad de difundir y desarrollar las actividades de la asociación, basados en el conocimiento detallado de la problemática hidrogeológica en cada zona.

A partir de la regionalización se podrán realizar eventos (Charlas, conferencias, seminarios, foros, talleres, etc) donde se expongan las inquietudes zonales.

3. AREA DE FORMACIÓN

Objetivos. Es reconocido que a nivel de América Latina existe cierto déficit de especialistas en recursos hídricos subterráneos. Es por ello que se desarrolló el programa de Becas de Posgrado en Hidrogeología Ing. Germán Galarza, como forma de colaborar en la formación de hidrogeólogos a nivel de Maestría y Doctorados. Se mantendrá y priorizará este programa como principal instrumento de formación de especialistas.

4. AREA DE DIFUSIÓN

Objetivos: Difundir las acciones de ALHSUD y las problemáticas hidrogeológicas de la región, además del Boletín electrónico, mediante la edición de un magazine editado mensual o bimensualmente, CD y otro tipo de material.

5. AREA DE PUBLICACIONES

Objetivos: Mantener la continuidad de la Revista Latino-Americana de Hidrogeología, incorporarla a un Index reconocido y eventualmente en el futuro, edición de libros donde se desarrollen temas de interés.



REVISTA LATINO-AMERICANA DE HIDROGEOLOGIA

Acaba de aparecer en el mes de Octubre el N° 2 de la revista de ALHSUD, correspondiente al año 2002. Contiene 11 trabajos presentados en el Taller de La Habana (Cuba), en el marco de la Red Iberoamericana de Vulnerabilidad de Acuíferos (Red XVII-A) promovida por el CYTED (Cooperación Iberoamericana para la Ciencia y Tecnología) y coordinada por el Dr. Fernando López-Vera, de la Universidad Autónoma de Madrid.

Fue precisamente el aporte económico de CYTED el que permitió completar la edición de este segundo número de la Revista, editada por la Imprensa Universitaria de la Universidade Federal do Paraná (Curitiba, Brasil) bajo la responsabilidad del Dr. Ernani Da Rosa (F) y Eduardo Chemas Hindi.

Aquellos miembros que no hayan recibido este ejemplar pueden solicitarlo a la Secretaría General alhsud@internet.com.uy y en Argentina a mario_h@sinectis.com.ar, indicando su dirección postal correcta y Email. También puede ser obtenido por canje en inter@ufpr.br

BECAS ING. GERMAN GALARZA

Sobre un total de dieciséis postulantes que precalificaron, el Comité Académico del Programa de Becas de Posgrado Ing. Germán Galarza, integrado por Carlos Molano (ALHSUD), Lucila Candela (UPC, Barcelona), Cristóbal Lozeco (UNL, Santa Fe), Ernani Da Rosa (UFPR, Curitiba) y Joel Carrillo (UNAM, México) ha seleccionado los siguientes profesionales:

Maestría Universidad Nacional del Litoral (Argentina)

Seleccionado: Ing. Ricardo Vargas (Colombia)

Suplente: Ing. William Vargas (Colombia)

Maestría Universidad Federal de Paraná (Brasil)

Seleccionado: Ing. William Vargas (Colombia)

Suplente: Ing. Ricardo Vargas (Colombia)

Maestría Universidad Nacional Autónoma (México)

Seleccionado: Geol. Ana Elizabeth Godoy (Paraguay)

Suplente: Geol. Karen Breier (Argentina)



III CONGRESO ARGENTINO DE HIDROGEOLOGIA Y I SEMINARIO HISPANO - LATINOAMERICANO SOBRE TEMAS ACTUALES DE LA HIDROLOGIA SUBTERRANEA

Tendrá lugar en la ciudad de Rosario (Santa Fe) entre los días 23 y 26 de Setiembre de 2003, organizado por el Grupo Argentino IAH y el CURIHAM (Centro Universitario Rosario de Investigaciones Hidroambientales). Tradicionalmente, los Congresos Argentinos incluyeron paralelamente un Seminario Hispano-Argentino sobre Temas Actuales en Hidrología Subterránea en cooperación con el Grupo Español, cuyos trabajos han sido publicados.

En esta oportunidad los organizadores decidieron ampliar la convocatoria a los países de Latinoamérica, circunstancia que ALHSUD estima muy acertada sobre la base de la oportunidad de participación, por lo cual va a brindar su auspicio a este Seminario.

CONGRESO MEXICO 2004

Como se anticipara en la Editorial, la Asamblea de ALHSUD aprobó la realización del VII Congreso en México, uniéndose nuevamente de esta manera a IAH que ya había decidido realizar allí su XXXIII Congreso. La propuesta fue presentada por el Dr. Joel Carrillo, quien expuso las principales características previstas para el encuentro y facilidades disponibles, siendo recogida por aclamación de todos los presentes.

COMUNICACIONES

En estos momentos se está procediendo a remodelar y actualizar la página Web (<http://alhsud.got.to>) para reactivarla en el mes de Enero 2003. También ha habilitado una nueva dirección electrónica en su Secretaría General con el fin de facilitar la comunicación con sus miembros: alhsud@internet.com.uy



COOPERACION AIH - ALHSUD

Durante la reunión entre las Directivas de AIH y ALHSUD mantenida el 23 de Octubre en ocasión del Congreso Mar del Plata 2002, con la presencia de Emilio Custodio, Andrew Skinner, Emilia Bocanegra y Stephen Foster (IAH), Mario Hernández, Joel Carrillo, Carlos Molano, Lourdes Rocha y Jorge Montaña (ALHSUD) con la presencia de observadores de distintos países, se llegó a importantes puntos de cooperación entre ambas instituciones sobre los siguientes tópicos. Materializados a través de una Carta Acuerdo actualmente en trámite de firma y convalidación:

1. AIH y ALHSUD promoverán la creación en los países de Latinoamérica, de Grupos Nacionales con filiación compartida, aunando esfuerzos para su institucionalización y desarrollo.
2. ALHSUD ofrecerá a los miembros asociados de AIH las mismas condiciones que a los de pleno derecho, otorgándoles un descuento del 50% en su matrícula, con derecho a recibir la Revista Latino-Americana de Hidrogeología, Boletines electrónicos Novedades de ALHSUD, descuentos en los eventos que organice, igualdad de condiciones para concurrir a sus convocatorias a Becas y Concursos y toda facilidad que instituya.
3. Destinarán un espacio en sus medios ordinarios de comunicaciones (IAH Newsletter y Novedades de ALHSUD) a difundir las actividades más salientes e la otra Asociación.
4. ALHSUD adhiere a la candidatura de México como sede de su VII Congreso, en conjunto con el XXXIII IAH Congress
5. En los años impares, compartirán la organización de Talleres en países latinoamericanos, sobre temas de interés local, basados preferentemente en los contenidos de las Comisiones y Grupos de Trabajo de AIH, en aquellos países con mayor necesidad de información o gestación de Grupos Nacionales. Ambas asociaciones se esforzarán en conseguir patrocinadores para esta actividad.
6. Acordarán futuras tareas de cooperación más allá de las mencionadas o que sean perfeccionadoras de las mismas.



VEDADES-NOVEDADES-NOVEDADES-NOVEDADES-NOVEDADES-NOVEDADE

- ✓ **1st International Workshop on Aquifer Vulnerability and Risk.** Salamanca (México), 28-30 de Mayo 2003. <http://www.igeofcu.unam.mx/avr03>; www.cotascerca.org/avro3
- ✓ **International conference on Karst Hydrology and Ecosystems.** Bowling Green, Kentucky (USA), 3-6 de Junio 2003. <http://karst.wku.edu/2003>
- ✓ **V Simposio Colombiano de Hidrogeología.** Medellín (Colombia), 30 de Julio-1 de Agosto 2003. Asociación Colombiana de Hidrogeólogos. <http://www.congresocolombianodegeologia.org/>
- ✓ **Conference on Groundwater in Fractured Rocks.** Praga (República Checa), 15-19 de Setiembre 2003. IAH Working Group on Hard Rock Hydrogeology. Información: krasny@natur.cuni.cz <http://www.natur.cuni.cz/gwfr2003>.
- ✓ **1st International Conference on Groundwater in Geological Engineering.** Bled (Eslovenia), 22 al 26 de Setiembre 2003. Información: andrej.juren@siol.net. Web: <http://www.drustvo-skiah.si>; <http://www.pivo-union.si/ICGGE-2003/>
- ✓ **III Congreso Argentino de Hidrogeología y I Seminario Hispano-Latinoamericano Sobre Temas Actuales en la Hidrología Subterránea.** Rosario (Argentina), 23-26 de Setiembre 2003. CURIHAM-AIH Grupo Argentino con auspicio de ALHSUD. <http://www.fceia.unr.edu.ar/curiham>
- ✓ **XXXIII IAH International Congress y VII Congreso ALHSUD,** México, 11 al 15 de Octubre 2004. Información: aih@igitis.igeograf.unam.mx
- ✓ **Infoagua Noticias.** Noticiero electrónico gratuito. Puede solicitarse a www.infoagua.org. En ese sitio puede consultarse también el Diccionario Enciclopédico del Agua.
- ✓ **Noticias Agua y Saneamiento.** Boletín electrónico gratuito. Editado por Cinara, Instituto de Investigación y Desarrollo en Agua Potable, Saneamiento Básico y Conservación del Recurso Hídrico. Universidad del Valle, Cali - Colombia. Web: rogalvis@univalle.co.

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE HIDROLOGIA SUBTERRANEA PARA EL
DESARROLLO**

**ASSOCIAÇÃO LATINOAMERICANA DE HIDROLOGIA SUBTERRÂNEA PARA O
DESENVOLVIMENTO**

Email alhsud@internet.com.uy

Web <http://alhsud.got.to>